



Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2010-464

Version PDF

Ottawa, le 8 juillet 2010

Avis de demandes reçues

Plusieurs collectivités

Date limite pour le dépôt des interventions/observations : le 12 août 2010

Le Conseil a été saisi des demandes suivantes :

[\[formulaire d'interventions/d'observations - radiodiffusion\]](#)

Requérante et endroit

1. **Groupe TVA inc.**
Québec (Québec)
N° de demande 2010-0993-6
2. **1486781 Ontario Limited**
Brantford, Ontario
N° de demande 2010-0602-3
3. **1486781 Ontario Limited**
Brantford, Ontario
N° de demande 2010-0618-0

1. **Québec (Québec)**
N° de demande 2010-0993-6

Demande présentée par le **Groupe TVA inc.** en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation de télévision de langue française CFCM-TV Québec.

La titulaire propose d'ajouter un émetteur numérique à Québec pour diffuser les émissions de CFCM-TV en mode numérique.

L'émetteur serait exploité au canal 17 avec une puissance apparente rayonnée (PAR) moyenne de 122 500 watts (PAR maximale de 210 000 watts avec une hauteur effective d'antenne au-dessus du sol moyen de 117,2 mètres).

La titulaire désire se conformer à *Cadre révisé pour l'attribution de licences aux services de télévision numérique en direct*, politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2010-69, 10 février 2010.

Adresse de la titulaire :

1600, boulevard de Maisonneuve Est
Montréal (Québec)
Télécopieur : 514-380-4664
Courriel : reglementaires@quebecor.com

Examen de la demande :

1600, boulevard de Maisonneuve Est
CFCM-TV
1000, avenue Myrand
Sainte-Foy (Québec)

et

612, rue St-Jacques
15^e étage, Tour Sud
Montréal (Québec)

et

sur les sites web de TVA et Quebecor Media inc. :

<http://tva.canoe.ca/groupetva/>

<http://www.quebecor.com/NewsCenter/PublicFiles.aspx>

2. Brantford, Ontario **N° de demande 2010-0602-3**

Demande présentée par **1486781 Ontario Limited** (1486781 Ontario) en vue d'obtenir l'autorisation d'effectuer une modification à son contrôle effectif par le transfert de toutes actions émises et en circulation du seul propriétaire, Anthony Schleifer, à Durham Radio Inc. (Durham Radio), conformément à l'article 11(4) du *Règlement de 1986 sur la radio*.

La transaction proposée est conditionnelle à une décision favorable du Conseil quant aux modifications aux conditions de licence de CFWC-FM Brantford proposées dans la demande 2010-0618-0, également incluse dans le présent avis de consultation.

1486781 Ontario est la titulaire de la station de radio spécialisée de langue anglaise CFWC-FM.

Durham Radio est contrôlée par Kirk Douglas, qui détient environ 82 % des intérêts avec droit de vote de Durham Radio.

Suite à cette transaction, Durham Radio deviendra seul propriétaire de 1486781 Ontario. Ainsi, Kirk Douglas exercera le contrôle de 1486781 Ontario.

Le prix payé pour les actions, selon les modalités de la convention d'achat, est de 265 000 \$.

La requérante ne propose pas d'avantage tangible considérant que la station est déficitaire depuis plusieurs années.

Adresse de la requérante :

271, rue Greenwich
Brantford (Ontario)
N3S 2X9
Télécopieur : 905-571-1150
Courriel : doug@kx96.fm

Examen de la demande :

À l'adresse de la titulaire

3. Brantford, Ontario **N° de demande 2010-0618-0**

Demande présentée par **1486781 Ontario Limited** visant à modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de programmation de radio spécialisée de langue anglaise CFWC-FM Brantford.

La titulaire propose de supprimer les conditions de licence suivantes :

Un minimum de 95% de l'ensemble des pièces musicales diffusées au cours de chaque semaine de radiodiffusion doit être consacré à des pièces tirées de la sous-catégorie 35 (religieux non classique).

La titulaire doit veiller à ce qu'au moins 15% des pièces musicales de catégorie 3 (musique pour auditoire spécialisé) diffusées au cours de chaque semaine de radiodiffusion soient des pièces canadiennes.

La titulaire ne doit pas diffuser, au cours de chaque semaine de radiodiffusion, plus de 20 % de grands succès tels que définis dans *Politique révisée relative à l'utilisation des grands succès par les stations de radio FM de langue anglaise*, avis public CRTC 1997-42, 23 avril 1997.

La titulaire propose de remplacer la formule musique chrétienne actuelle de la station par une formule musicale rock à large éventail.

Cette demande doit être considérée avec la demande 2010-0602-3, également incluse dans le présent avis de consultation.

Adresse de la requérante :

271, rue Greenwich
Brantford, Ontario
N3S 2X9
Télécopieur : 905-571-1150
Courriel : doug@kx96.fm

Examen de la demande :

À l'adresse de la titulaire

Participation du public

Date limite de dépôt des interventions

Le 12 août 2010

L'intervention doit être reçue par le Conseil et par la requérante au plus tard à la date susmentionnée.

Le Conseil ne peut être tenu responsable des délais occasionnés par la poste et n'avisera pas un intervenant lorsque son intervention est reçue après la date limite. Dans un tel cas, l'intervention ne sera pas considérée par le Conseil et ne sera pas déposée au dossier public.

Le Conseil examinera les interventions reçues et elles seront en outre versées au dossier public de l'instance sans autre avis de sa part, pourvu que la procédure ci-dessous ait été suivie. Le Conseil communiquera avec un intervenant uniquement si son intervention soulève des questions de procédure.

Les interventions écrites doivent être acheminées au Secrétaire général du Conseil selon **une seule** des façons suivantes :

en remplissant le
[\[formulaire d'interventions/d'observations - radiodiffusion\]](#)

ou

par la poste à l'adresse
CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2

ou

par télécopieur au numéro
819-994-0218

Une copie conforme doit être envoyée à la requérante et la preuve d'un tel envoi doit être jointe à l'intervention envoyée au Conseil.

Le Conseil recommande à toutes les personnes qui déposent un document et en signifient copie par voie électronique de se montrer prudentes lors de l'envoi de documents ou avis par courriel, car il peut être difficile de prouver ensuite que cet envoi a bien été fait.

Avant d'utiliser le courrier électronique, il faut s'assurer de pouvoir prouver au Conseil, sur demande, que le document a été signifié.

Les mémoires de plus de cinq pages doivent inclure un sommaire.

Les paragraphes du document devraient être numérotés. Pour les interventions soumises par voie électronique, la mention *****Fin du document***** devrait être ajoutée à la fin du document, pour indiquer que le document n'a pas été modifié pendant la transmission électronique.

Toute intervention doit clairement mentionner la demande, faire état de l'appui ou de l'opposition et, si l'intervenant y propose des modifications, présenter des faits et des motifs à cet égard.

Avis important

Tous les renseignements fournis par les parties dans le contexte de ce processus public, sauf ceux qui font l'objet d'une demande de traitement confidentiel, qu'ils soient envoyés par la poste, par télécopieur, par courriel ou au moyen du site web du Conseil, www.crtc.gc.ca, seront versés à un dossier public et seront affichés sur le site web du Conseil.

Ces renseignements comprennent les renseignements personnels, tels que le nom, l'adresse courriel, l'adresse postale, les numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que tout autre renseignement personnel que les parties fournissent.

Les renseignements personnels ainsi fournis seront divulgués et utilisés aux fins auxquelles ils ont été recueillis par le Conseil ou compilés initialement ou pour un usage qui est compatible avec ces fins.

Les documents reçus en version électronique ou autrement seront affichés intégralement sur le site web du Conseil, tels qu'ils ont été reçus, y compris tous les renseignements personnels qu'ils contiennent, dans la langue officielle et le format d'origine dans lesquels ils sont reçus. Les documents qui ne sont pas reçus en version électronique seront disponibles en version PDF.

Les renseignements fournis au Conseil dans le cadre de ce processus public sont déposés dans une base de données impropre à la recherche et réservée exclusivement à ce processus public. Cette base de données ne peut être consultée qu'à partir de la page web de ce processus public. En conséquence, une recherche généralisée du site web du Conseil, à l'aide de son moteur de recherche ou de tout autre moteur de recherche, ne permettra pas d'accéder aux renseignements fournis dans le cadre de ce processus public.

Le Conseil encourage les parties intéressées à examiner le contenu du dossier public et le site web du Conseil pour tout renseignement complémentaire qu'elles pourraient juger utile lors de la préparation de leurs interventions.

Examen des documents

Les demandes sont disponibles en format électronique en sélectionnant le numéro de la demande énoncé dans le présent avis.

Une liste de toutes les interventions sera également disponible sur le site web du Conseil. La version électronique de toutes les interventions soumises sera accessible à partir de cette liste. On peut y accéder en sélectionnant « Liste d'interventions/observations » sous la rubrique « Instances publiques » du site web du Conseil.

Les documents sont disponibles pendant les heures normales de bureau à l'adresse locale indiquée dans le présent avis et aux bureaux du Conseil et aux centres de documentation concernés par ces demandes ou bien, sur demande, dans un délai de deux (2) jours ouvrables, aux autres bureaux et centres de documentation du Conseil.

Bureaux du Conseil

Tél. sans frais : 1-877-249-2782
ATS sans frais : 1-877-909-2782

Les Terrasses de la Chaudière
Édifice central
1, promenade du Portage, pièce 206
Gatineau (Québec)
J8X 4B1
Tél. : 819-997-2429
Télécopieur : 819-994-0218

Bureaux régionaux

Place Metropolitan
99, chemin Wyse
Bureau 1410
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
B3A 4S5
Tél. : 902-426-7997
Télécopieur : 902-426-2721

205, avenue Viger Ouest
Bureau 504
Montréal (Québec)
H2Z 1G2
Tél. : 514-283-6607

55, avenue St. Clair Est
Bureau 624
Toronto (Ontario)
M4T 1M2
Tél. : 416-952-9096

Édifice Kensington
275, avenue Portage
Bureau 1810
Winnipeg (Manitoba)
R3B 2B3
Tél. : 204-983-6306
Télécopieur : 204-983-6317

2220, 12^e Avenue
Bureau 620
Regina (Saskatchewan)
S4P 0M8
Tél. : 306-780-3422

10405, avenue Jasper
Bureau 520
Edmonton (Alberta)
T5J 3N4
Tél. : 780-495-3224

580, rue Hornby
Bureau 530
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3B6
Tél. : 604-666-2111
Télécopieur : 604-666-8322

Secrétaire général